



**Isela Reyes**  
Mayor

**Maria Covernali**  
Alderson Place 1

**David Cantu**  
Alderson Place 2

**Lorenzo E. Leyva Sr.**  
Alderson Place 3

**Antonio Flores**  
Alderson Place 4

**Thomas Black**  
Alderson Place 5

ORDINANCE NO. 2302.03

### **ELECTION ORDINANCE AND ORDER**

AN ORDINANCE OF THE CITY OF SAN ELIZARIO, TEXAS ORDERING AN ELECTION TO BE HELD ON MAY 6, 2023, FOR THE PURPOSE OF ELECTING THREE (3) COUNCIL MEMBERS FOR TWO (2) YEAR TERMS EACH; PROVIDING FOR CONDUCT OF THE ELECTION AND AN EFFECTIVE DATE.

**NOW, THEREFORE, BE IT ORDAINED** by the City Council of the City of San Elizario:

#### **ARTICLE I. ORDER OF ELECTION**

The City Council of the City of San Elizario hereby calls and orders an election to be held on May 6, 2023, for the purpose of electing the three (3) council members to the City Council, Alderson Place 1, Alderman 2, and Alderson Place 3 for two (2) year terms each. Said "Order of Election" is attached hereto as "*Attachment A*" and incorporated fully herein.

#### **ARTICLE II. CONDUCT OF ELECTION**

A) Joint Election. The election shall be conducted in a joint election by El Paso County in accordance with the provisions of the Texas Election Code. All resident qualified electors of the City shall be permitted to vote at the election.

B) Conduct of Election; Early Voting Clerk. The Elections Administrator of El Paso County will be conducting the election duties as described in the Joint Election Agreement and in accordance with the Texas Election Code. Lisa Wise, Elections Administrator, shall be the early voting clerk for said election.

The central counting station shall be that to be designated by El Paso County for receiving and tabulating votes and ballots cast in the elections. Elections shall be declared and returns canvassed by the City Council.

Applications for ballot by mail shall be submitted to the Early Voting Clerk: 500 E. San Antonio, Ste. 314, El Paso, TX 79901 no later than the close of business on Monday April 24, 2023

C) Presiding Election Judges and Alternate Presiding Election. Judges appointed to serve at said polling places listed in the Joint Elections Agreement shall be those election officials furnished by the Elections Administrator selected pursuant to the terms of the Joint Election Agreement. The Elections Administrator shall give notice of appointment as required by law.

D) Early Voting. The County Courthouse, 500 E. San Antonio, El Paso, Texas is hereby designated as the main early voting polling place for said election. In addition, early voting may also occur at such branch early voting locations and at such days and times as are designated by the Elections Administrator and for which notice is given by the City Clerk. The City Clerk is authorized to prepare the appropriate list(s) of early voting locations, days, and hours, add or revise the locations designating the early voting locations, add or revise the days and hours of early voting, attach the list(s) to the election order and give the required notice.

E) Precinct, Polling Place. The precinct designation and polling location for Election Day shall be Precinct No. 171, San Elizario Fire Department Station, 1415 San Antonio St., San Elizario, Texas 79849.

F) Notice. The City Clerk shall order early voting on a Saturday or Sunday by written order in accordance with Section 85.006 (b), (c), Election Code, and unless so ordered, there shall be no early voting on a Saturday or Sunday. The City Clerk shall prepare, publish and post notices in English and in Spanish as required by law, to include the designation of any Saturday or Sunday hours of early voting, if any and any required revisions to the Order of Election; and shall deliver notice of this election to the elections Administrator of El Paso County as required by law, not later than Tuesday, March 7, 2023.

### **ARTICLE III. REPEALER AND SEVERABILITY**

*REPEALER:* All ordinances, or parts thereof, that are in conflict or inconsistent with any provision of this Ordinance are hereby repealed to the extent of such conflict, and the provisions of this Ordinance shall be and remain controlling as to the matters regulated, herein.

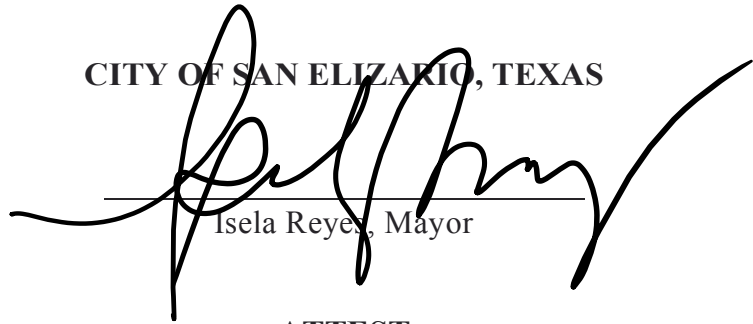
*SEVERABILITY:* Should any of the clauses, sentences, paragraphs, sections or parts of this Ordinance be deemed invalid, unconstitutional, or unenforceable by a court of law or administrative agency with jurisdiction over the matter, such action shall not be construed to affect any other valid portion of this Ordinance.

### **ARTICLE IV. EFFECTIVE DATE**

This Ordinance shall be effective immediately upon passage.

**PASSED AND APPROVED** this, the 7<sup>th</sup> day of February, 2023, by a vote of 5 (*ayes*) to 0 (*nays*) to 0 (*abstentions*) of the City Council of San Elizario, Texas.

**CITY OF SAN ELIZARIO, TEXAS**



\_\_\_\_\_

Isela Reyes, Mayor

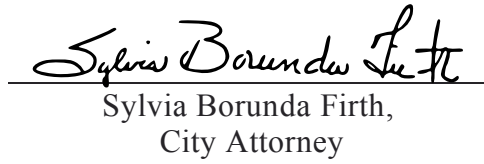
**ATTEST**



\_\_\_\_\_

Maya Sanchez, City Administrator

**APPROVED AS TO FORM**



\_\_\_\_\_

Sylvia Borunda Firth,  
City Attorney

**ORDER OF ELECTION FOR THE CITY OF SAN ELIZARIO**  
**ORDEN DE ELECCION PARA LA CUIDAD DE SAN ELIZARIO**

**NOTICE OF GENERAL ELECTION FOR THE CITY OF SAN ELIZARIO**  
**(ADVISO DE ELECCION GENERAL PARA LA CUIDAD DE SAN ELIZARIO)**

To the Registered Voters of San Elizario, Texas (*A los votantes registrados de San Elizario, Texas*):

The General Election will be held on May 6, 2023, and the following polling place will be open from 7:00 am to 7:00 pm for the purpose of electing the following municipal officers: Alderperson Place 1, Alderman 2, and Alderperson Place 3 of the City of San Elizario, Texas: Precinct No. 171, San Elizario Fire Department Station, 1415 San Antonio St., San Elizario, Texas 79849.

*Las elecciones generales se llevarán a cabo el 6 de Mayo del 2023 y el siguiente centro de votación estará abierto de 7:00 a.m. a 7:00 p.m: propósito para elegir a los siguientes funcionarios municipales Persona Miembro del Concilio Lugar 1, Persona Miembro del Concilio Lugar 2 y Persona Miembro del Concilio Lugar 3 de la Cuidad de San Elizario, Texas Pecinto No. 171, Estación de Bomberos de San Elizario, 1415 San Antonio St., San Elizario, Texas 79849.*

On Election Day, voters must vote in their precinct where registered to vote.

*El Dia de Elección, los votantes deberán votar en su precinto donde están inscritos para votar.)*

Election Day, El Paso County Courthouse will be opened 7:00 am to 7:00 pm only for ADA and 65 years of age and older.

*Dia de las elecciones, El Paso County Courthouse estara abierto de 7:00 am a 7:00 pm sólo para personas con discapacidades & para personas 65 años de edad y mayores.)*

Early voting by personal appearance will be conducted at the main early voting place, County Courthouse, 500 E. San Antonio, El Paso, TX and all other locations at the dates and times as are determined by the Elections Administrator of El Paso County and for which notice is given by the City Clerk.

*Votación anticipada por aparencia personal se conducirá a cabo en el lugar principal para votación anticipada, County Courthouse, 500 E. San Antonio, El Paso, TX y todos los demás lugares en las fechas y horarios que seria determinado por el administrador de Elecciones del Condado de El Paso y cual notificación es dada por el secretario de la Ciudad.*

Applications for ballots by mail must be received by the Early Voting Clerk, Lisa Wise, 500 E. San Antonio, Ste. 314, El Paso, TX 79901 no later than the close of business, April 24, 2023. Please visit the El Paso County Voting Website at <https://epcountyvotes.com/> for additional information.

*Las solicitudes para boltes que se voltarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el día 24 de Abril del 2023 la Secretaria de Votación Anticipada, Lisa Wise, 500 E. San Antonio, Ste. 314, El Paso, TX 79901. Visite el sitio web de votación del Condado de El Paso en <https://epcountyvotes.com/> para abtener información adicional.*

Issued this the \_\_\_\_\_ day of February, 2023.  
*Emitida este día el \_\_\_\_\_ de febrero, 2023.*

\_\_\_\_\_  
Signature of Mayor  
*Firma del Alcalde*

\_\_\_\_\_  
Signature of Alderperson  
*Firma de la Persona del Concilio*

\_\_\_\_\_  
Signature of Alderperson  
*Firma de la Persona del Concilio*

\_\_\_\_\_  
Signature of Alderperson  
*Firma de la Persona del Concilio*

\_\_\_\_\_  
Signature of Alderperson  
*Firma de la Persona del Concilio*

\_\_\_\_\_  
Signature of Alderperson  
*Firma de la Persona del Concilio*